

COUPLET DES ROIS

Extrait de La Belle Hélène

Jacques OFFENBACH

Soprano



Mezzo-Soprano



Alto



Bass-Baritone



1. Ces rois rem -
2. Je suis le
3. Je suis l'é
4. Le roi bar

7

S



plis de vail-lan - ce plis de vail-lan - ce plis de vail-lan - ce C'est les deux A - jax
bouil lant A chil le bouil lant A chil le bouil lant A chil le Le grand myr mi don
poux de la rei ne poux de la rei ne poux de la rei ne Le roi Mé né las
bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce C'est A ga mem non

Mezzo



Les deux, les deux A -
Le myr le myr mi
Le Mé né Mé né
A ga A ga mem

A



Les deux, les deux A -
Le myr le myr mi
Le mé né Mé né
A ga A ga mem

Bs.-Bar.



Les deux, les deux A -
Le myr le myr mi
Le Mé né Mé né
A ga A ga mem

13

S

— E - ta - lant t'a - vec jac-tan - ce t'a - vec jac-tan - ce t'a - vec jac-tan - ce leur dou -
 — Com bat tant un con tre mil le un con tre mil le un con tre mil le Grâce à
 — Je crains bien qu'un jour Hé lè ne qu'un jour Hé lè ne qu'un jour Hé lè ne Je le
 — Et ce nom seul me dis pen se seul me dis pen se seul me dis pen se D'en di

Mezzo

jax
don
las
non

A

jax
don
las
non

Bs.-Bar.

jax
don
las
non

19

S

ble tho - rax Par - mi le fra - cas im - men - se des cui - vres de Sax ces
 mon plon geon J'au rais l'es prit bien tran quil le n'é tait mon ta lon Je
 dis tous bas Ne me fas se de la pei ne n'an ti ci pons pas Je
 re plus long J'en ai dit as sez je pen se en di sant mon nom le

Mezzo

Leur dou dou - ble tho - rax
 Grâce au grâce au plon geon
 Il dit dit dit tout bas
 D'en di di re plus long

A

Leur dou dou - ble tho - rax
 Grâce au grâce au plon geon
 Il dit dit dit tout bas
 D'en di di re plus long

Bs.-Bar.

Leur dou dou - ble tho - rax
 Grâce au grâce au plon geon
 Il dit dit dit tout bas
 D'en di di re plus long

26

S

rois rem - plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce C'est les deux A - jax, les deux les
 suis le bouil lant A chil le bouil lant A chil le bouil lant A chil le Le grand myr mi don le myr le
 suis l'é poux de la rei ne poux de la rei ne poux de la rei ne Le roi Mé né las le Mé né
 roi bar bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est A ga mem nom A ga A

Mezzo

A

Bs.-Bar.

32

S

deux A - jax; Ces rois rem - plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux A - jax. Ces rois rem -
 myr mi don Voi ci le bouil lant A chil le bouil lant A chil le le grand myr mi don Voi ci le
 Mé né las Oui c'est l'é poux de la rei ne poux de la rei ne le roi Mé né las Oui c'est l'é
 ga mem non Le roi bar bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est A ga mem non Le roi bar

Mezzo

Ces rois rem - plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux I - jax. Ces rois rem -
 Voi ci le bouil lant A chil le bouil lant A chil le le grand myr mi don voi ci le
 Oui c'est l'é poux de la rei ne poux de la rei ne poux de la rei ne Oui c'est l'é
 Le roi bar bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est A ga mem non Le roi bar

A

Ces rois rem - plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux A - jax. Ces rois rem -
 Voi ci le bouil lant a chil le bouil lant A chil le le grand myr mi don Voi ci le
 Oui c'est l'é poux de la rei ne poux de la rei ne pous de la rei ne Oui c'est l'é
 Le roi bar bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est A ga mem non le roi ba

Bs.-Bar.

Ces rois rem - plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux A - jax. Ces rois rem -
 voi ci le bouil lant A chil le bouil lant A chil le le grand myr mi don Voi ci le
 Oui c'est l'é poux de la rei ne poux de la rei ne poux de la rei ne Oui c'est l'é
 Le roi bar bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est A ga mem non Le roi bar

38

S
 plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux A - jax non A-ga - mem-
 bouil lant a chil le bouil lant A chil le le grand myr mi don
 poux de la rei ne poux de la rei ne le roi Mé né las
 bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce C'est A ga mem

Mezzo
 plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux A - jax non A-ga - mem-
 bouil lant A chil le bouil lant a chil le le grand myr mi don
 poux de la rei ne poux de la rei ne le roi Mé né las
 bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est A ga mem

A
 plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux A - jax non A-ga - mem-
 bouil lant A chil le bouil lant A chil le le grand myr mi don
 poux de la rei ne poux de la rei ne le roi Mé né las
 bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est A ga mem

Bs.-Bar.
 plis de vail-lan - ce, plis de vail-lan - ce c'est les deux A - jax non A-ga - mem-
 bouil lant A chil le bouil lant A chil la le grand myr mi don
 poux de la rei ne poux de la rei ne le roi Mé né las
 bu qui s'a van ce bu qui s'a van ce c'est a ga mem

1, 2, 3. **3** 4. > > >

1, 2, 3. **3** 4.

1, 2, 3. **3** 4.

1, 2, 3. **3** 4.

46

S
 non A - ga - mem - non

Mezzo
 non A - ga - mem - non

A
 non A - ga - mem - non

Bs.-Bar.
 non A - ga - mem - non

5 **5** **5** **5**